

POLITIQUE

Tournée européenne stratégique du Premier ministre vietnamien 6

ÉCONOMIE

Renouveler la gestion du marché de l'or 10



DOSSIER

Un mois spécial pour agir en faveur des droits de l'enfant 15



SOCIÉTÉ

"Restaurant de la compassion", un modèle de générosité à Cà Mau 22

PORTRAIT

Une vie pour la médecine et la justice sociale 26

CULTURE

Dê Mèn, personnage adoré des enfants, nommé ambassadeur de l'UNICEF 28

PHOTOREPORTAGE

La cascade Datanla, paradis des amateurs de sensations fortes 32



ETHNIES ET MONTAGNES

An Giang mise sur la brocatelle khmère pour séduire les visiteurs 36

SPORTS

La fine fleur des échecs vietnamiens sera présente à la Coupe du monde 2025 38

SÉLECTION DU CONCOURS 2024

Le *đá me* : saveur d'hier, succès entrepreneurial d'aujourd'hui 40

FRANCOPHONIE

Rôle des grandes écoles et des universités françaises 44

INTERNATIONAL

Au Maroc, un atelier de broderie tisse l'émancipation de femmes rurales 46

CUISINE

Champignons shiitake farcis à la viande hachée 58



PUBLIREPORTAGE

Saigontourist promeut la cuisine vietnamienne à l'étranger 60

Un mois spécial pour agir en faveur des droits de l'enfant

Juin. À l'occasion du Mois d'action pour les enfants, de nombreuses initiatives sont déployées à travers le pays. Toute la société s'est mobilisée autour de la nécessité de soins, d'éducation et de protection pour les plus jeunes.





Enfants ravis de jouer dans l'espace piéton autour du lac Hoàn Kiếm (Épée restituée), haut lieu culturel et touristique de Hanoï.



"La classe joyeuse" à l'Hôpital de pédiatrie 2 de Hô Chi Minh-Ville, où les enseignants sont des bénévoles, les élèves des jeunes patients au nombre fluctuant, et où le programme scolaire s'adapte à toutes les situations.

Le Mois d'action pour les enfants 2025 se déroule du 1^{er} au 30 juin autour du thème : "Donner la priorité aux ressources afin d'atteindre les objectifs pour les enfants". Le but est de renforcer l'attention et la direction des autorités, des décideurs politiques et des différents secteurs et instances quant aux activités de soins, d'éducation et de protection de l'enfance, afin de répondre aux exigences d'un développement national prospère et heureux. Il s'agit aussi d'encourager l'allocation prioritaire des ressources nécessaires à la mise en œuvre des mesures de garantie des droits de l'enfant.

Renforcer la force communautaire

Le slogan du Mois d'action pour les enfants 2025 met en avant la mobilisation de la force communautaire pour réaliser les objectifs en leur faveur, renforcer la prévention et les interventions précoces pour résoudre leurs problématiques, leur offrir toutes les opportunités et les meilleures

conditions possibles pour leur permettre de se développer pleinement. Il est vivement recommandé de stimuler une mise au sein précoce, dans l'heure qui suit la naissance, un allaitement maternel exclusif pendant les six premiers mois de la vie, et sa poursuite jusqu'à l'âge de 2 ans, voire au delà en fonction du souhait des mères. Il importe de garantir que tous les petits soient entièrement vaccinés, d'administrer la vitamine A aux enfants à l'âge approprié. Il est nécessaire d'enseigner les compétences de sécurité pour prévenir noyades, accidents et blessures afin d'assurer le droit à la vie des enfants ; de promouvoir une communauté sûre, où chaque famille doit renforcer son rôle dans leur gestion et leur surveillance. Enfin, la ligne téléphonique d'assistance 111 reste à l'écoute à tout moment pour recevoir des informations et assurer la protection des enfants partout.

En réponse à ce mois d'engagement, le Comité populaire de Hanoï a publié un plan comprenant neuf volets et douze missions, précisant les

responsabilités de ses localités et services concernés. L'objectif est de garantir que tous les enfants en situation difficile bénéficient d'une attention, d'un soutien et de cadeaux en temps voulu, à l'occasion de la Journée internationale de l'enfance, le 1^{er} juin.

Écouter avec le cœur

Dans le cadre du programme, la vice-présidente du Comité populaire municipal, Vu Thu Hà, a appelé les citoyens de la capitale à répondre à ce mois par des gestes et actions concrètes, pratiques et significatives en faveur des enfants, avec le message : "Écoutons les enfants avec notre cœur, protégeons-les par des actes".

Immédiatement après la cérémonie de lancement, le 28 mai, ont eu lieu de nombreuses activités pour marquer ce Mois d'action, dont le diagnostic et les examens approfondis pour 100 enfants suspects de cardiopathie congénitale ou de malformations motrices, réalisés par des médecins expérimentés de l'Hôpital de cardiologie de

OÙ ACHÈTE-T-ON LE COURRIER DU VIETNAM ?

AU VIETNAM

Tarif en VND	3 mois	6 mois	12 mois
15.000 dôngs/numéro	190.000	370.000	730.000

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement du Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï)
- ou au Bureau de diffusion de l'Agence Vietnamienne d'Information (5, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï),
- soit par voie postale : Service d'abonnement - Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam).
- soit par virement bancaire :

Nom du bénéficiaire : Thông tấn xa Việt Nam

Adresse : 5 phố Lý Thường Kiệt - Hà Nội

Numéro de compte : 128000032388

Banque : Ngân hàng thương mại cổ phần công thương Việt Nam - Chi nhánh thành phố Hà Nội

* Veuillez mentionner comme motif du virement :

"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement",

et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnanet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

POUR LA FRANCE ET AUTRES PAYS D'EUROPE

Tarif en EUR	3 mois	6 mois	12 mois
2 euros/numéro	25	48	95

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement de la Rédaction (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam),
- soit aux Bureaux de représentation de l'Agence Vietnamienne d'Information (VNA) en Belgique, en France ou en Suisse.
- soit par virement bancaire :

Nom du bénéficiaire : Thông tấn xa Việt Nam

Numéro de compte : 128000032388

SWIFT Code : ICBVNVX106

Banque : Banque commerciale par actions de l'industrie et du commerce du Vietnam (Vietinbank) - filiale de Hanoï

Adresse de la Banque : 108, rue Trần Hưng Đạo, quartier de Cua Nam, arrondissement de Hoàn Kiếm, Hanoï, Vietnam.

* Veuillez mentionner comme motif du virement :

"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement"

et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnanet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

Abonnement au magazine en PDF envoyé par email, les tarifs en Europe sont de 30 eur/an, 20 eur/6 mois et 15 eur/3 mois. Au Vietnam : 500.000 dôngs/an, 300.000 dôngs/6 mois et 150.000 dôngs/3 mois.

AU VIETNAM

HANOÏ

- Kiosque de M. Tuân, 22, rue Cua Nam
Tél. : (024) 38 24 25 43
- Kiosque de M. Long, 66, rue Tràng Tiên
Tél. : 09 13 34 75 61
- Kiosque de M^{me} Ly, 1, rue Hàng Trống
Tél. : 09 63 87 17 63
- Kiosque de M^{me} Hà, 11 A, rue Phan Huy Chu
Tél. : 09 12 39 89 79
- Librairie française de Hanoï, 16, ruelle Nui Truc
Tél. : (024) 37 26 48 96

HỒ CHI MINH-VILLE

- 270, rue Trần Văn Dâng, 10^e quartier, 3^e arrondissement
- 128K, rue Phạm Văn Hai, 3^e quartier, arrondissement de Tân Bình
- 60, rue Huỳnh Văn Banh, 15^e quartier, arrondissement de Phú Nhuận
- 136, rue Trần Khắc Chân, 9^e quartier, arrondissement de Phú Nhuận
- 224, rue Phan Đăng Lưu, 3^e quartier, arrondissement de Phú Nhuận

BÀ RIA - VUNG TÀU

- Immeuble Thụy Tiên, 86 rue Trần Phú, 5^e quartier, ville de Vung Tàu
Hervé Fayet - Tél. : 09 13 91 97 51

EN EUROPE

FRANCE

M^{me} Thu Nguyen

Agence Vietnamienne d'Information

93, rue Marcel Bonnet - 94230 Cachan, Paris

Tél. : +33 182 01 56 61 ; Email : vnparis@club-internet.fr

Le paiement peut s'effectuer soit par chèque, soit par virement bancaire à : M^{me} Thu Nguyen

Banque : Société générale

IBAN : FR76 3000 3038 9400 0500 8075 401

BIC : SOGEFRPP

BELGIQUE

M^{me} THI HUONG GIANG NGUYEN

Agence Vietnamienne d'Information

Avenue Wolvendael, 157, Commune d'Uccle - 1180 Bruxelles

Tél. : +32 23 72 26 50 ; Email : phanxabru@gmail.com

Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à :

M^{me} THI HUONG GIANG NGUYEN,

Banque : BNP Paribas Fortis

IBAN : BE41 0017 0755 9910

SUISSE

M. LA XUAN HOANG

Agence Vietnamienne d'Information

Rue Grange-Lévrier 16, 1220 Les Avanchets, Genève

Tél. : +41 7 86 15 21 84 ; Email : xuanhoang.ttx@gmail.com

Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à :

M. LA XUAN HOANG

Banque : Postfinance

IBAN : CH43 0900 0000 1531 9962 0

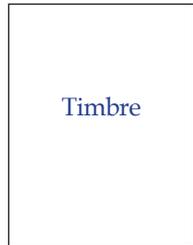


Expéditeur :

.....

.....

.....



LE COURRIER DU VIETNAM

79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, VIETNAM

Tél. : +84 24 38 25 20 96

Je, soussigné Adresse :

Tél. :

Courriel :

m'abonne au Courrier du Vietnam Hebdomadaire, à partir de (J/M/A) :, pour une durée de :

	3 mois	6 mois	12 mois
Je suis au Vietnam : (tarif en VND)	<input type="checkbox"/> 190.000 VND	<input type="checkbox"/> 370.000 VND	<input type="checkbox"/> 730.000 VND
Je suis à l'étranger : (tarif en EUR)	<input type="checkbox"/> 25 EUR	<input type="checkbox"/> 48 EUR	<input type="checkbox"/> 95 EUR

Je souhaite recevoir les journaux :

À l'adresse suivante :

.....

.....